

Vydavateľ:

PPA – ATIS

Agrárne trhové informácie
Slovenska

Dobrovičova 12
815 26 Bratislava

Tel.: 02 / 53 417 419

Fax: 02 / 53 418 151

e-mail: atis@apa.sk

ATIS na INTERNETE

<http://www.apa.sk>

V tomto čísle:

1. Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov
2. Ponuka a ceny ovocia od výrobcov
3. Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
4. Málo ovocia môže zdražieť tvrdý alkohol
5. ZEMIAKY
6. Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
7. Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
8. Ceny zeleniny padali
9. Klesli ceny nektáriniek a hrozna z dovozu
10. Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR
11. Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR
12. Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku
13. Úroda uhorky na Znojemsku bude horšia než v minulých rokoch
14. Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku
15. Ceny platené výrobcom ovocia v ČR
16. Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR
17. Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku
18. Predpoklady tohtoročnej úrody - rozhovor s predsedom OUČR
19. Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

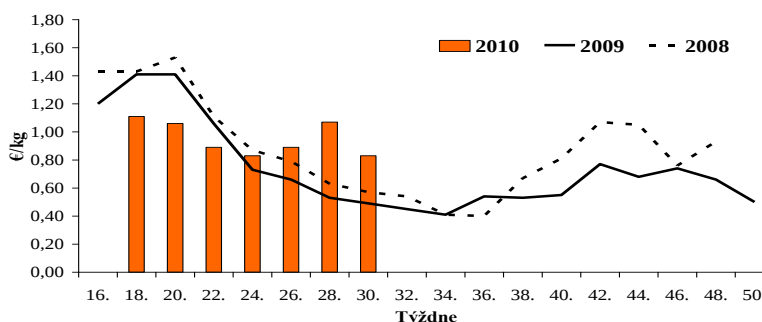
ISSN 1336-4421

Ponuka a ceny zeleniny od výrobcov

V 30. týždni 2010 klesla priemerná cena skorého petržlenu o 8,3 % na 0,33 €/zv. O 17,9 % na 0,23 €/ks oslabila priemerná cena skorého zeleru od pestovateľov. Nákupná cena bielej hlávkovej kapusty padla na úroveň 0,25 €/kg (-24,2 %), červená hlávková kapusta sa predávala v priemere po 0,38 €/kg (-9,5 %). Pri domácich rýchlených rajčiakoch padla cena o 22,4 % na 0,83 €/kg a cena rýchlenej papriky až o 24,1 % na 0,60 €/kg. Pri rýchlených šalátových uhorkách cena klesla na 0,24 €/kg (-17,2 percenta). Cibuľa sa predávala v tomto týždni v priemere po 0,38 €/kg (-2,6 %).

PPA – ATIS

Vývoj cien rýchlených rajčiakov od výrobcov

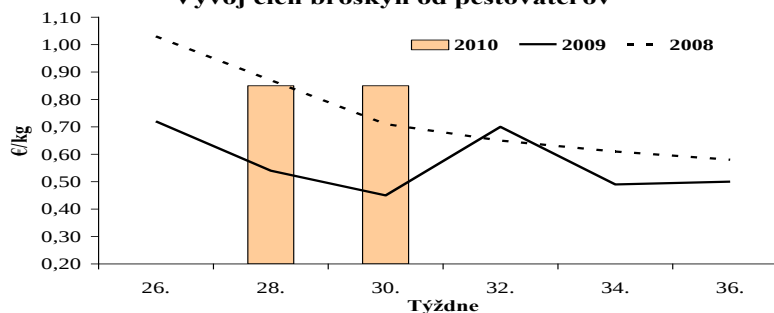


Ponuka a ceny ovocia od výrobcov

V 30. týždni bola na trhu nízka ponuka ovocia. Ceny ovocia sú vyššie ako vlani. Letné jablká s priemerom väčším ako 65 mm, rozličných odrôd pestovatelia predávali za priemernú cenu 0,47 €/kg, pričom sa ich ceny pohybovali od 0,40 €/kg do 0,65 €/kg. Priemerná cena broskýň sa stabilizovala na úrovni 0,85 €/kg. Veľa plodov je poškodených od ľadovca, určené sú na spracovanie alebo do nižších tried kvality. Menej je aj sliviek, predávajú sa v cenách od 0,27 €/kg do 0,50 €/kg, za priemernú cenu 0,42 €/kg. Niektorí pestovatelia už predali slivky na pálenie za 0,25 €/kg až 0,35 €/kg. Pestovatelia červených aj čiernych ríbezlí majú takisto poškodené porasty. Úrody sú slabé, napriek tomu sú však výkupné ceny veľmi nízke.

PPA – ATIS

Vývoj cien broskýň od pestovateľov



Ceny zeleniny a ovocia od výrobcov
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 29. 7. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
					30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Petržlen / zv.	Minimálna	0,30	-	-	0,30	0,30	
	Maximálna	0,35			0,35	0,45	-0,10
	Priemerná	0,33			0,33	0,36	-0,03
Zeler s vňaťou / ks	Minimálna	0,20	-	-	0,20	0,23	-0,03
	Maximálna	0,30			0,30	0,35	-0,05
	Priemerná	0,23			0,23	0,28	-0,05
Kapusta hlávková biela	Minimálna	0,21	-	-	0,21	0,30	-0,09
	Maximálna	0,30			0,30	0,40	-0,10
	Priemerná	0,25			0,25	0,33	-0,07
Kapusta hlávková červená	Minimálna	0,33	-	-	0,33	0,33	
	Maximálna	0,40			0,40	0,50	-0,10
	Priemerná	0,38			0,38	0,42	-0,04
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	0,50	*1	*1	0,50	0,70	-0,20
	Maximálna	0,90			1,00	1,20	-0,20
	Priemerná	0,69			0,83	1,07	-0,24
Paprika rýchlená	Minimálna	0,50	-	-	0,50	0,70	-0,20
	Maximálna	0,80			0,80	1,00	-0,20
	Priemerná	0,60			0,60	0,79	-0,19
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	0,15	-	-	0,15	0,20	-0,05
	Maximálna	0,40			0,40	0,40	
	Priemerná	0,24			0,24	0,29	-0,05
Tekvica	Minimálna	0,21	-	-	0,21	0,30	-0,09
	Maximálna	0,30			0,30	0,40	-0,10
	Priemerná	0,28			0,28	0,37	-0,09
Cukína	Minimálna	0,35	-	-	0,35	*1	
	Maximálna	0,40			0,40		
	Priemerná	0,37			0,37		
Cibuľa	Minimálna	0,35	-	-	0,35	0,38	-0,03
	Maximálna	0,40			0,40	0,40	
	Priemerná	0,38			0,38	0,39	-0,01
Jablká ostatné letné 65+	Minimálna	0,40	-	-	0,40	-	
	Maximálna	0,65			0,65		
	Priemerná	0,47			0,47		
Broskyne konzumné	Minimálna	0,56	*1	-	0,56	0,42	0,14
	Maximálna	0,90			1,01	1,09	-0,08
	Priemerná	0,70			0,85	0,85	0,01
Slivky konzumné	Minimálna	0,27	-	-	0,27	-	
	Maximálna	0,50			0,50		
	Priemerná	0,42			0,42		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Málo ovocia môže zdražieť tvrdý alkohol

Slabšia úroda a prázdnejšie sklady ovocinárov sa podpíšu nielen pod vyššie ceny čerstvého ovocia v obchodoch a na trhoch. Pravdepodobne zdvihnú aj ceny džemov, kompótov a tvrdého alkoholu, ktoré sa z ovocia vyrábajú. Obchodníci a výrobcovia hovoria o zdražení do desať percent.

Aká bola úroda

Oproti vlaňajšku sa na Slovensku urodilo menej marhúl, broskýň, čerešní či jahôd. Nižšia úroda však bola alebo sa očakáva aj pri ďalších druhoch ovocia.

Vlani mali ovocinári plné sklady, v tomto roku zozbierali v priemere o štvrtinu ovocia menej. Podľa pestovateľov za to môže najmä počasie, ale aj škodcovia a choroby.

„Tento rok bol mimoriadne atypický z pohľadu počasia. V období dažďov väčšina stromov kvitla, preto nedošlo k opeleniu,“ vysvetlil Ivan Hričovský zo Slovenského zväzu záhradkárov. Podľa toho sa tiež vyvíjali aj tohtoročné ceny čerstvého ovocia.

Páliť nie je čo

Najväčšie problémy robia ovocinárom marhule a čerešne. Marián Varga, predseda Ovocinárskej únie, povedal, že sa ich urodilo takmer o polovicu menej ako v minulom roku.

„Situácia pri marhuliach bola najhoršia za posledné roky. Boli asi len dva dni na to, aby sa stihli opeliť. Celková úroda je až o 60 percent nižšia,“ vraví.

Odhadovaný pokles úrody ovocia oproti minulému roku

Druh ovocia	Pokles úrody v %
Jahody	50
Čerešne	30 – 40
Marhule	60
Broskyne	30
Slivky	30
Jablká	20 – 25
Hrušky	20 – 25
Celkový priemerný pokles úrody ovocia	30 – 35

Zdroj: Ovocinárska únia SR

Potvrdzujú to aj výrobcovia liehovín. Tí totiž nemajú z čoho páliť. „Tento rok sme neobrali ani kilo čerešní. Ovocie na stromoch bolo v katastrofálnom stave. To isté bolo aj pri marhuliach. „Za ovocím sme museli vycestovať až na juh Maďarska,“ povedal riaditeľ výroby v Pálenici Jelšovice Igor Miček.

S množstvom marhúl nie je spokojný ani Miroslav Gaššovic z Bošáckej pálenice: „Úroda bude biedna. Vyrobíme menej.“

Nižšia úroda, vyššie ceny?

Nízka úroda sa už pod ceny väčšiny druhov čerstvého ovocia podpísala. Najvýraznejšie to badať pri marhuliach. „Ovocie je drahšie asi o 10 až 15 percent. Pri marhuliach je to až o 40 percent,“ vraví Varga.

Zdraženie čerstvého ovocia môže viesť aj k zvýšeniu cien produktov z neho, teda kompótov, štiav a džemov. Zvlášť, keď je nedostatok ovocia problémom celej strednej Európy,

nielen Slovenska. „Cítiť to aj v Rakúsku, Česku, Maďarsku aj v Poľsku,“ povedal Varga.

Výrazné zvyšovanie cien sa napriek nízkej úrode neočakáva. „Cenová úroveň sa odvíja od stavu na trhu, nepredpokladáme, že by to malo dramatické dosahy,“ povedal Jozef Orgonáš, generálny sekretár Zväzu obchodu a cestovného ruchu.

Varga vyčíslil zdraženie pri produktoch z ovocia od päť do desať percent. Do päť percent predpokladá pohyb cien aj Pavol Uhrín zo spoločnosti Novofruct, ktorá spracúva zeleninu a ovocie.

Zdraženiu sa asi nevyhne ani alkohol pálený z ovocia. „Z vlaňajška máme zásoby, preto ťažko povedať, ako sa budú hýbať ceny,“ povedal Miček. Alkohol vypálený z tohtoročnej úrody drahší bude. O koľko, väčšina výrobcov hovoriť nechce.

SME

ZEMIAKY

Týždenné nákupné ceny konzumných zemiakov od producentov v SR

Ceny za 29. týždeň sa zisťovali v dňoch 26. 7. až 28. 7. 2010

Ceny sú uvedené bez DPH a bez dopravy

Názov produktu	Cena	Zso	Sso	Vso	SR spolu		Vývoj cien			
					29. týždeň 2010	28. týždeň 2010	29 t./28. t. 2010		29. t. 2010/2009	
					€/100 kg	€/100 kg	€/100 kg	%	€/100 kg	%
Zemiaky spolu 25-kg	Min.	23,00	-	-	23,00	23,00			9,00	64,3
	Max.	40,00			40,00	36,03	3,97	11,0	15,00	60,0
	Priem.	27,53			27,53	29,58	-2,05	-6,9	10,29	59,7
	Očak.	27,34			27,34	28,72	-0,19	-0,7	x	x

Vysvetlivky: **Zso** (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), **Sso** (Žilinský a Banskobystrický kraj),

Vso (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako tri údaje).

Vývoj priemernej očakávanej ceny je rozdiel priemernej očakávanej ceny a ceny zistenej v aktuálnom týždni.

Vývoj ostatných cien je rozdiel cien pred týždňom resp. rokom a zistenou cenou v aktuálnom týždni.

Odbytové ceny zemiakov

Ceny za 30. týždeň sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 28. 7. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, bez DPH

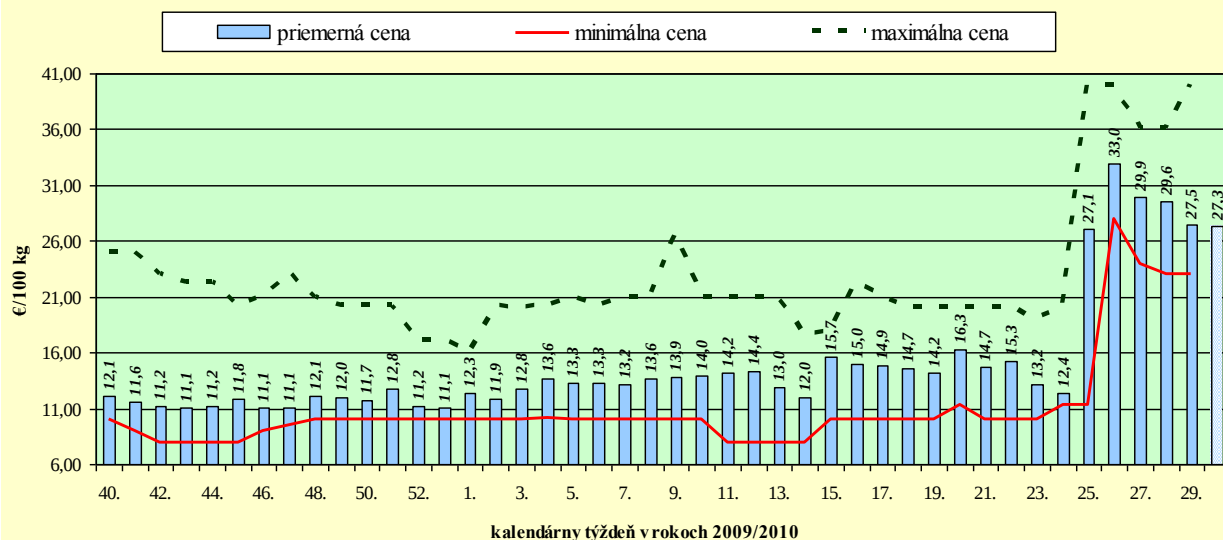
Názov produktu	Cena	Bao	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Zemiaky skoré	Minimálna	0,35	0,32	0,35	*1	0,32	0,35	-0,03
	Maximálna	0,42	0,45	0,60		0,60	0,50	0,10
	Priemerná	0,37	0,37	0,43		0,38	0,41	-0,03

Vysvetlivky: **SR** - Slovensko spolu, **Zso** - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj),

Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), **Vso** - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj),

*1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Nákupné ceny konzumných zemiakov na Slovensku v rokoch 2009/2010



Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 28. 7. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Mrkva	Minimálna	*1	0,25	-	*1	0,25	0,35	-0,10
	Maximálna		0,40			0,45	0,48	-0,03
	Priemerná		0,31			0,38	0,44	-0,06
Petržlen / zv.	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,23	0,38	-0,15
	Maximálna					0,49	0,70	-0,21
	Priemerná					0,40	0,54	-0,14
Petržlen	Minimálna	*1	-	*1	*1	1,20	*1	
	Maximálna					2,00		
	Priemerná					1,79		
Zeler s vňaťou / ks	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,30	0,40	-0,10
	Maximálna					0,49	0,68	-0,19
	Priemerná					0,41	0,45	-0,04
Mrkva praná import	Minimálna	*1	*1	0,29	*1	0,29	0,32	-0,03
	Maximálna			0,45		0,45	0,50	-0,05
	Priemerná			0,39		0,40	0,43	-0,03
Petržlen import / zv.	Minimálna	-	-	*1	*1	0,40	*1	
	Maximálna					1,80		
	Priemerná					0,76		
Petržlen import	Minimálna	*1	*1	-	*1	1,25	1,95	-0,70
	Maximálna					2,00	2,60	-0,60
	Priemerná					1,70	2,35	-0,65
Paštrnák import	Minimálna	*1	-	*1	*1	1,22	1,05	0,17
	Maximálna					1,70	2,10	-0,40
	Priemerná					1,55	1,37	0,18
Zeler import	Minimálna	1,95	-	*1	1,50	1,50	1,15	0,35
	Maximálna	2,90			2,20	2,90	2,82	0,08
	Priemerná	2,42			1,78	1,95	2,09	-0,14
Zeler s vňaťou import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,34	0,34	
	Maximálna					0,46	0,64	-0,18
	Priemerná					0,40	0,45	-0,05
Červená repa import	Minimálna	*1	*1	*1	0,30	0,24	0,25	-0,01
	Maximálna				0,55	0,82	0,70	0,12
	Priemerná				0,45	0,53	0,52	0,01
Kapusta hlávková biela	Minimálna	0,45	*1	*1	*1	0,40	0,35	0,05
	Maximálna	0,48				0,50	0,65	-0,15
	Priemerná	0,46				0,46	0,49	-0,03
Kapusta hlávková červená	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,55	0,52	0,03
	Maximálna					0,82	0,70	0,12
	Priemerná					0,66	0,62	0,03

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 28. 7. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Kapusta kvasená	Minimálna	0,56	*1	*1	*1	0,48	0,45	0,03
	Maximálna	0,60				0,63	0,64	-0,01
	Priemerná	0,58				0,55	0,54	0,01
Kaleráb / ks	Minimálna	0,30	*1	*1	*1	0,27	0,28	-0,01
	Maximálna	0,45				0,45	0,60	-0,15
	Priemerná	0,37				0,33	0,36	-0,03
Kaleráb	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,31	*1	
	Maximálna					0,72		
	Priemerná					0,58		
Kel hlávkový	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,45	0,52	-0,07
	Maximálna					0,78	0,95	-0,17
	Priemerná					0,61	0,69	-0,08
Karfiol / ks	Minimálna	*1	*1	*1	-	0,68	0,59	0,09
	Maximálna					1,10	0,90	0,20
	Priemerná					0,88	0,71	0,17
Kapusta hlávk. biela import	Minimálna	*1	*1	*1	0,40	0,40	0,39	0,01
	Maximálna				0,55	0,56	0,65	-0,09
	Priemerná				0,48	0,47	0,50	-0,03
Kapusta hlávk. červ. import	Minimálna	*1	*1	*1	0,55	0,52	0,52	
	Maximálna				0,69	0,69	0,83	-0,14
	Priemerná				0,63	0,61	0,62	-0,02
Kaleráb import / ks	Minimálna	-	-	*1	*1	0,33	0,32	0,01
	Maximálna					0,36	0,55	-0,19
	Priemerná					0,35	0,41	-0,06
Kaleráb import	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,40	*1	
	Maximálna					0,55		
	Priemerná					0,47		
Kel hlávkový import	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,60	0,49	0,11
	Maximálna					0,85	1,05	-0,20
	Minimálna					0,75	0,71	0,04
Karfiol / ks import	Minimálna	*1	*1	*1	0,75	0,64	0,57	0,07
	Maximálna				0,90	1,15	1,75	-0,60
	Priemerná				0,81	0,83	0,92	-0,09
Brokolica / ks import	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,83	0,59	0,24
	Maximálna					1,25	0,97	0,28
	Priemerná					1,02	0,82	0,20

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 28. 7. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Rajčiaky rýchlené	Minimálna	1,00	*1	*1	*1	0,90	1,35	-0,45
	Maximálna	1,60				1,60	1,90	-0,30
	Priemerná	1,19				1,06	1,50	-0,44
Paprika rýchlená	Minimálna	1,00	*1	*1	1,13	0,80	1,14	-0,34
	Maximálna	1,40			1,38	1,40	1,65	-0,25
	Priemerná	1,21			1,24	1,14	1,36	-0,22
Uhorky šalátové rýchlené	Minimálna	0,45	0,42	*1	0,38	0,38	0,48	-0,10
	Maximálna	0,75	0,59		0,68	0,75	0,80	-0,05
	Priemerná	0,65	0,51		0,52	0,55	0,60	-0,05
Uhorky nakladačky	Minimálna	*1	*1	*1	-	0,72	-	
	Maximálna					0,90		
	Priemerná					0,81		
Melón cukrový	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,85	-	
	Maximálna					1,45		
	Priemerná					1,11		
Tekvica	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,24	0,48	-0,24
	Maximálna					0,85	1,00	-0,15
	Priemerná					0,53	0,76	-0,23
Cukína	Minimálna	*1	-	-	*1	0,65	*1	
	Maximálna					1,10		
	Priemerná					0,84		
Rajčiaky import	Minimálna	*1	0,90	*1	*1	0,76	1,20	-0,44
	Maximálna		1,15			1,60	1,55	0,05
	Priemerná		1,04			1,06	1,41	-0,35
Paprika zelená import	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,99	0,75	0,24
	Maximálna					1,80	2,10	-0,30
	Priemerná					1,21	1,76	-0,55
Paprika červená import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,99	1,88	-0,89
	Maximálna					2,15	3,40	-1,25
	Priemerná					1,65	2,48	-0,83
Dyňa červená import	Minimálna	*1	0,35	*1	*1	0,35	0,39	-0,04
	Maximálna		0,49			0,49	0,59	-0,10
	Priemerná		0,41			0,42	0,47	-0,05
Melón cukrový import	Minimálna	-	0,92	*1	*1	0,92	0,66	0,26
	Maximálna		1,19			1,38	2,80	-1,42
	Priemerná		0,99			1,14	1,25	-0,11
Cukína import	Minimálna	-	0,59	*1	*1	0,50	0,69	-0,19
	Maximálna		1,50			1,50	2,50	-1,00
	Priemerná		0,95			0,83	1,43	-0,61
Baklažán import	Minimálna	*1	0,79	*1	1,20	0,79	0,99	-0,20
	Maximálna		2,11		1,40	2,11	2,95	-0,84
	Priemerná		1,42		1,33	1,32	1,62	-0,31

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny zeleniny z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 28. 7. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Šalát hlávkový / ks	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,21	0,22	-0,01
	Maximálna					0,59	0,65	-0,06
	Priemerná					0,42	0,43	-0,01
Kapusta pekinská	Minimálna	*1	-	*1	-	0,78	0,80	-0,02
	Maximálna					0,95	0,89	0,06
	Priemerná					0,87	0,86	0,01
Šalát hlávkový import / ks	Minimálna	*1	*1	*1	0,32	0,27	0,36	-0,09
	Maximálna				1,11	1,11	0,95	0,16
	Priemerná				0,57	0,42	0,50	-0,08
Šalát ľadový import / ks	Minimálna	0,65	0,44	*1	*1	0,44	0,45	-0,01
	Maximálna	0,75	0,76			0,76	0,80	-0,04
	Priemerná	0,70	0,60			0,60	0,64	-0,04
Kapusta pekinská import	Minimálna	*1	0,75	*1	0,62	0,62	0,75	-0,13
	Maximálna		0,85		0,82	0,85	1,20	-0,35
	Priemerná		0,78		0,71	0,76	0,94	-0,17
Cibuľa / zv.	Minimálna	*1	*1	-	*1	0,30	0,30	
	Maximálna					0,40	0,49	-0,09
	Priemerná					0,35	0,35	
Cibuľa	Minimálna	0,45	*1	0,41	*1	0,35	0,43	-0,08
	Maximálna	0,62		0,50		0,62	0,60	0,02
	Priemerná	0,56		0,45		0,45	0,52	-0,07
Cibuľa import	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,41	0,44	-0,03
	Maximálna					0,52	0,72	-0,20
	Priemerná					0,48	0,55	-0,07
Cesnak import	Minimálna	2,25	3,19	*1	*1	2,25	2,69	-0,44
	Maximálna	3,60	3,65			4,60	3,98	0,62
	Priemerná	3,02	3,47			3,50	3,31	0,20
Pór import	Minimálna	0,95	0,79	*1	0,95	0,68	0,89	-0,21
	Maximálna	1,30	1,19		1,05	1,30	1,80	-0,50
	Priemerná	1,17	0,99		1,00	1,02	1,24	-0,22
Šampiňóny voľne ložené	Minimálna	*1	*1	*1	*1	1,63	1,63	
	Maximálna					2,30	2,35	-0,05
	Priemerná					2,04	2,01	0,02
Šampiňóny / 250 g	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,68	0,59	0,09
	Maximálna					0,71	0,71	
	Priemerná					0,69	0,65	0,04

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košícký a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu

Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 28. 7. 2010

Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Jablká Gala import	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,70	0,75	-0,05
	Maximálna					0,81	0,82	-0,01
	Priemerná					0,75	0,80	-0,05
Golden Delicious import	Minimálna	0,65	*1	*1	0,60	0,52	0,49	0,03
	Maximálna	0,85			0,79	0,85	0,90	-0,05
	Priemerná	0,76			0,69	0,68	0,69	-0,01
Idared import	Minimálna	0,65	*1	*1	*1	0,31	0,42	-0,11
	Maximálna	0,85				0,85	0,80	0,05
	Priemerná	0,72				0,54	0,57	-0,03
Jablká ost. >70 mm import	Minimálna	-	*1	-	*1	0,53	*1	
	Maximálna					0,90		
	Priemerná					0,65		
Hrušky import	Minimálna	1,20	0,79	*1	0,90	0,79	0,83	-0,04
	Maximálna	1,45	1,34		1,56	1,56	1,45	0,11
	Priemerná	1,30	1,18		1,19	1,23	1,22	
Marhule import	Minimálna	*1	*1	*1	*1	1,22	1,18	0,04
	Maximálna					1,95	1,90	0,05
	Priemerná					1,67	1,60	0,06
Broskyne import	Minimálna	*1	0,96	*1	0,95	0,90	0,85	0,05
	Maximálna		1,39		1,38	1,45	1,50	-0,05
	Priemerná		1,10		1,19	1,18	1,17	0,01
Nektárinky import	Minimálna	1,30	*1	*1	0,95	0,85	0,85	
	Maximálna	1,60			1,34	1,60	1,50	0,10
	Priemerná	1,46			1,12	1,15	1,26	-0,11
Slivky konzumné	Minimálna	*1	*1	*1	*1	0,50	-	
	Maximálna					1,25		
	Priemerná					0,78		
Slivky import	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,59	1,35	-0,76
	Maximálna					2,25	2,25	
	Priemerná					1,16	1,73	-0,57
Jahody konz. import 0,5 kg	Minimálna	*1	*1	-	*1	1,69	*1	
	Maximálna					1,80		
	Priemerná					1,73		

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje).

Odbytové ceny ovocia z veľkoobchodu
Ceny sa zisťovali v dňoch 26. 7. – 28. 7. 2010
Ceny 1. triedy sa uvádzajú za kg, zv., ks, bez DPH

Názov produktu	Cena	Ba	Zso	Sso	Vso	SR		Vývoj €/m. j.
						30. týž. 10 €/m. j.	28. týž. 10 €/m. j.	
Hrozno biele stolové import	Minimálna	1,50	1,27	*1	1,50	1,27	1,29	-0,02
	Maximálna	2,40	2,11		2,10	2,40	2,40	
	Priemerná	1,88	1,78		1,74	1,75	1,98	-0,23
Hrozno červené import	Minimálna	*1	*1	1,15	*1	1,15	0,92	0,23
	Maximálna			1,50		2,40	2,40	
	Priemerná			1,30		1,66	1,73	-0,07
Pomaranče	Minimálna	1,10	0,75	0,90	1,12	0,75	0,73	0,02
	Maximálna	1,40	1,28	1,25	1,30	1,40	1,25	0,15
	Priemerná	1,23	1,08	1,06	1,24	1,15	1,03	0,12
Citróny	Minimálna	0,98	0,92	0,95	1,30	0,92	0,85	0,07
	Maximálna	1,48	1,49	1,95	1,95	1,95	1,55	0,40
	Priemerná	1,29	1,22	1,31	1,53	1,34	1,14	0,20
Mandarínky	Minimálna	*1	1,15	1,19	0,91	0,91	0,91	
	Maximálna		1,42	1,50	1,40	1,70	1,59	0,11
	Priemerná		1,24	1,33	1,22	1,31	1,39	-0,08
Grapefruity biele	Minimálna	1,05	0,93	0,95	1,00	0,93	0,95	-0,02
	Maximálna	1,25	1,35	1,20	1,16	1,35	1,39	-0,04
	Priemerná	1,17	1,14	1,10	1,10	1,13	1,17	-0,05
Grapefruity červené, ružové	Minimálna	*1	0,93	1,10	1,10	0,93	0,89	0,04
	Maximálna		1,25	1,30	1,15	1,30	1,39	-0,09
	Priemerná		1,04	1,20	1,13	1,13	1,18	-0,04
Banány	Minimálna	0,85	*1	0,66	0,75	0,66	0,79	-0,13
	Maximálna	1,25		0,82	0,85	1,25	1,09	0,16
	Priemerná	0,96		0,76	0,81	0,86	0,95	-0,09
Kivi / voľne ložené	Minimálna	*1	*1	0,85	1,18	0,85	0,95	-0,10
	Maximálna			1,16	1,20	1,25	1,30	-0,05
	Priemerná			0,99	1,19	1,13	1,15	-0,02
Ananás import / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,81	0,79	0,02
	Maximálna					1,80	1,95	-0,15
	Priemerná					1,38	1,42	-0,04
Mango / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,69	0,56	0,13
	Maximálna					0,95	0,90	0,05
	Priemerná					0,81	0,73	0,08
Avokádo / ks	Minimálna	-	*1	*1	*1	0,65	0,45	0,20
	Maximálna					0,69	0,70	-0,01
	Priemerná					0,67	0,63	0,03

Vysvetlivky: SR - Slovensko spolu, Ba - Bratislava, Zso - západoslovenská oblasť (Bratislavský, Trnavský, Trenčiansky a Nitriansky kraj), Sso - stredoslovenská oblasť (Žilinský a Banskobystrický kraj), Vso - východoslovenská oblasť (Košický a Prešovský kraj), *1 (cenu nezverejňujeme, menej ako 3 údaje)

Ceny zeleniny padali

V 30. týždni 2010 sa odbytové ceny **koreňovej zeleniny** vyvíjali nerovnomerne. Priemerná cena skorej domácej mrky klesla o 13,6 % na 0,38 €/kg a cena importovanej mrkvy sa znížila o 7,0 % (0,40 €/kg). V ponuke veľkoobchodov bol aj petržlen z domácej produkcie, pričom jeho cena sa pohybovala v rozpätí od 1,20 €/kg do 2,- €/kg. Cena petržlenu z dovozu výrazne padla (-27,7 % na 1,70 €/kg).

Ceny **hlúbkovej zeleniny** zväčša klesali: cena domácej hlávkovej kapusty oslabila o 6,1 % na 0,46 €/kg, pri kapuste z importu cena klesla o 6,0 % na 0,47 €/kg. O 8,3 % na 0,33 €/ks oslabila cena domáceho kusového kalerábu a cena kalerábu z importu sa znížila o 14,6 percenta (0,35 €/ks). Zvýšila sa cena domáceho karfiolu (23,9 % na 0,88 €/ks) a naopak, oslabila cena karfiolu z dovozu (-9,8 % na 0,83 €/ks).

V 30. týždni padli aj odbytové ceny **plodovej zeleniny**: cena domácich rýchlených rajčiakov padla až o 29,3 % na 1,06 €/kg, pri rajčiakoch z dovozu cena klesla o 24,8 % na 1,06 €/kg. O 16,2 % na 1,14 €/kg oslabila odbytová cena domácej rýchlenej papriky a cena papriky

z dovozu padla až o 31,3 % na 1,21 €/kg. O 8,3 % na 0,55 €/kg sa znížila cena domácich šalátových uhoriek. Klesli aj ceny dovozovej dyne červenej (-10,6%), melónu cukrového (-8,8 %), cukíny (-42,0 %) a baklažánu (-18,5 %).

Znížili sa aj ceny **listovej zeleniny**: cena domáceho hlávkového šalátu sa znížila o 2,3 % na 0,42 €/ks, priemerná cena dovozového hlávkového šalátu klesla o 16,0 % (0,42 €/ks). O 6,3 percenta sa znížila cena ľadového šalátu z dovozu (0,60 €/ks). O 1,2 % na 0,87 €/kg posilnila len cena domácej pekinskej kapusty, pričom cena importovanej pekinskej kapusty padla (-19,1 % na 0,76 €/kg).

Ceny **cibuľovej zeleniny**: cena domácej cibule klesla o 13,5 % (0,45 €/kg) a oslabila aj cena cibule z dovozu (-12,7 % na 0,48 €/kg). Odbytová cena cesnaku z dovozu posilnila o 5,7 percenta na 3,50 €/kg. O 17,7 % na 1,02 €/kg sa znížila cena dovozového póru.

Priemerná odbytová cena skorých **zemiakov** domácej produkcie klesla o 7,3 % na 0,38 €/kg.

PPA - ATIS

Klesli ceny nektáriniek a hrozna z dovozu

V 30. týždni boli v ponuke veľkoobchodov letné **jablká** z domácej produkcie v cenách od 0,43 €/kg do 0,65 €/kg. Na trhu prevládala ponuka jablák z dovozu. Odbytová cena importovaných jablák odrody Golden Delicious v porovnaní s 28. týždňom klesla o 1,4 % na 0,68 €/kg. Pri odrode Gala priemerná cena oslabila o 6,3 % na 0,75 €/kg a pri odrode Idared o 5,3 percenta na 0,54 €/kg.

Domáce skoré odrody **hrušiek** sa predávali v cenách od 0,99 €/kg do 1,34 €/kg. Priemerná cena importovaných hrušiek mierne stúpila (0,8 percenta) na 1,23 €/kg. Vo veľkoobchodoch sa predávali aj domáce marhule, broskyne a nektárinky, vyššia ponuka týchto kôstkovín však bola z dovozu.

Odbytová cena **marhúľ** z dovozu oproti 28. týždňu posilnila o 4,4 % na 1,67 €/kg. O necelé percento stúpila aj priemerná cena broskýň z dovozu na 1,18 €/kg. Naopak, pri **nektárikách** cena opäť oslabila o 8,7 % (1,15 €/kg).

Domáce slivky sa predávali za priemernú cenu 0,78 €/kg a slivky z dovozu za 1,16 €/kg.

V porovnaní s 28. týždňom oslabila priemerná cena bieleho **stolového hrozna** z dovozu o 11,6 % na 1,75 €/kg, menej klesla odbytová cena červeného hrozna (- 4,0 % na 1,66 €/kg).

Ceny **citrusových plodov** v 30. týždni kolísali. Najvýraznejšie, až o 17,5 % na úroveň 1,34 €/kg opäť vyskočila priemerná cena citrónov. O 11,7 % na 1,15 €/kg vzrástla aj odbytová cena pomarančov. Naopak, o 4,2 % klesli ceny ružových a červených grapefruitov (1,13 €/kg). Znížením o 3,4 % sa na rovnakú úroveň 1,13 €/kg dostala aj cena bielych grapefruitov. Pri mandarínkach priemerná cena oslabila o 5,8 % na 1,31 €/kg.

O 9,5 % na 0,86 €/kg klesla priemerná odbytová cena **banánov**.

Cena voľne ložených **kivi** sa mierne znížila (-1,7 %) na 1,13 €/kg.

PPA - ATIS

Ceny pestovateľov vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 29. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Zmena priemernej ceny	
		min.	max.	priem.	29. t. / 27. t. 2010 v Kč	29. t. / 27. t. 2010 v %
Cibuľa s odrez. vňaťou	kg	8,50	10,00	9,30	+ 0,30	+ 3,3
Kel hlávkový	ks	8,00	12,00	9,10	+ 1,00	+ 12,3
Kaleráb	ks	4,00	6,80	5,30		
Karfiol	ks	13,00	18,00	14,80	+ 2,00	+ 15,6
Uhorky šalátové	kg	13,00	25,00	19,80	+ 0,30	+ 1,5
Paprika	kg	30,00	45,00	36,70		
Rajčiaky rýchlené	kg	17,00	33,00	23,00		
Šalát hlávkový	ks	5,00	6,50	5,80		
Kapusta hláv. biela	kg	5,80	9,00	7,00	+ 0,70	+ 11,1

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 15/2010, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 22. 7. 2010, 1 EUR = 25,179 CZK

Odbytové ceny vybraných druhov zeleniny v ČR

Ceny sa zisťovali v 29. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/MJ

Druh zeleniny	MJ	z domácej produkcie				Z dovozu			
		min.	max.	priem.	±29. t. / 27 t.	min.	max.	priem.	±29. t. / 27 t.
Zeler s vňaťou	kg	7,00	10,30	8,40				*1	
Cibuľa červená	kg			*1		16,00	24,50	19,30	
s odrez. vňaťou	kg	8,00	11,30	9,10				*1	
Cukína	kg			*1		14,00	22,50	18,30	
Cesnak	kg			*1		63,00	81,30	72,20	+ 0,70
Červená repa	kg			*1		5,50	18,90	12,70	
Kaleráb	ks			*1		6,00	8,70	7,40	
Karfiol	ks			*1		15,00	26,20	21,20	+ 3,30
Dyňa červená	kg			*1		7,90	10,60	9,00	- 0,80
Mrkva a karotka	kg	6,40	8,80	7,40		5,80	8,80	7,00	- 1,00
Uhorky šalátové	kg			*1		10,50	14,80	13,40	- 3,40
Paprika biela	kg			*1		26,00	42,30	36,90	- 3,00
červená	kg			*1		23,00	41,80	29,00	- 25,90
žltá	kg			*1		21,00	42,30	29,60	
Pór	kg			*1		14,50	22,80	18,30	
Rajčiaky	kg			*1		21,00	29,30	24,30	- 9,40
Šalát farebný	ks	10,00	15,40	13,60				*1	
hlávkový	ks	5,00	9,00	7,60				*1	
ľadový	ks			*1		8,10	13,00	10,20	
Kapusta biela skorá	kg			*1		7,50	11,70	9,20	+ 0,90
červená	kg	10,40	13,50	11,80				*1	
kvasená bal.	ks	5,80	11,50	7,80	0,00			*1	
kvasená voľná	kg	11,00	16,40	13,20	0,00			*1	
pekinská	kg			*1		13,00	17,30	14,70	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 15/2010, *1- menej ako 3 údaje

Kurz ECB ku dňu 22. 7. 2010, 1 EUR = 25,179 CZK

Ceny zeleniny na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 30. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Mrkva	kg	100	120	130	95
Petržlen	kg	200	400	200	100
Zeler	kg	100	120	100	95
Kapusta hláv. biela	kg	130	100	140	95
Kapusta hl. červená	kg	150	-	200	110
Kaleráb	kg	70	40	80	60
Karfiol	kg	220	290	250	225
Kel	kg	200	190	180	130
Brokolica	kg	200	-	350	275
Rajčiaky	kg	350	300	300	225
Paprika	kg	250	200	200	225
Uhorky šalátové	kg	120	130	170	165
Baklažán	kg	200	230	400	275
Cukína	kg	100	120	140	110
Patizón	kg	100	70	120	-
Šalát hlávkový	ks	90	80	100	55
Cibuľa	kg	150	120	150	155
Cibuľa červená	kg	180	200	220	180
Cesnak	kg	800	700	900	640
Skoré zemiaky	kg	80	90	100	90

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 29. 7. 2010, 1 EUR = 283,81 HUF

Úroda uhoriek na Znojemsku bude horšia než v minulých rokoch

Úroda uhoriek na Znojemsku bude horšia než v minulých rokoch. Negatívny dopad na kvalitu úrod má predovšetkým počasie. Na jar rastliny vyplavili prívalové dažde, potom prišlo sucho, ktoré naopak, majú uhorky rady, a naposledy zničilo úrodu v niektorých oblastiach Znojemska v júli krupobitie.

„Prvým problémom bola zima a dažde v apríli. Na niektorých miestach sa preto sialo aj dvakrát, pretože uhorky zrejú nerovnomerne,“ uviedol predseda družstva Znojemská uhorka Zbyšek Dřevojan. Situácia s uhorkami na Znojemsku je podľa neho dosť zlá a väčší farmári tak pozberajú aj o 50 či 60 percent menej než v minulom roku. S týmito číslami súhlasí aj jeden z pestovateľov v regióne Luděk Juriga z Troskotovic. „Prívaly vody na jar rastliny poškodili a asi 60 % z nich vôbec neprežilo,“ uviedol. Veľké suchá posledných dní naopak uhorkám nevadili, pohromu však priniesli následne krúpy. Podľa Jurigu bude úroda veľmi nízka, asi najhoršia za posledné roky. Už vlni v júni pršalo a bola pomerne veľká vlhkosť. Uhorky museli voziť zo zahraničia. Pestovateľ Juriga sa pestovaniu uho-

riek venuje už 15 rokov. Svoje produkty predáva priamo konečným spotrebiteľom.

Združenie Znojemská okurka naopak uhorky vykupuje od pestovateľov a špecializuje sa na výrobu nakladaných uhoriek. Vlni vďaka pomoci sezónnych pracovníkov vyrobili 20 tis. pohárov, v tomto roku ich bude určite menej. „Zavárame ručne, je to skôr exkluzívny tovar,“ uviedol Dřevojan.

Združenie Znojemská okurka plánuje v budúcnosti postaviť vlastnú konzerváreň, ktorá by im umožnila spracovať viac druhov zeleniny v celoročnej prevádzke. Tento zámer museli však o rok odložiť, pretože v tomto roku ešte nedostanú dotácie. Na trhu sú len dva roky, potrebné sú ale tri.

V Znojme sa uhorky pestujú od roku 1574. Vďaka tejto zelenine kedysi získalo známy prívlastok - mesto uhoriek. Znojemská konzerváreň, ktorá dodávala na trh až 8 tis. ton uhoriek ročne, ukončila činnosť v roku 2003. Ochranné známky na známu lahôdku získala v roku 2002 firma Hamé Babice. Výrobu uhoriek potom presunula do konzervárne v Bzenci pri Břeclavi.

AgrisInfo

Obchodné ceny zeleniny na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 20. – 22. 7. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/MJ bez DPH

Druh zeleniny	MJ	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		22. 7. 2010		20. 7. 2010		21. 7. 2010		22. 7. 2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Červená repa	kg	-	-	1,00	1,20	1,60	1,80	-	-
Cibuľa biela	kg	0,75	1,30	1,20	1,60	1,60	2,00	1,00	1,30
Cibuľa skorá	kg	2,00	2,50	1,50	2,40	-	-	-	-
Karfiol	ks	4,00	5,00	3,50	4,00	3,00	4,00	2,50	3,50
Kapusta biela	kg	4,00	4,50	3,00	4,00	2,00	3,50	2,00	3,50
Kapusta skorá	ks	4,00	4,50	3,00	4,00	2,00	3,50	2,00	3,50
Mrkva	kg	0,65	1,10	-	-	1,00	1,50	0,80	1,30
Mrkva skorá	zv.	-	-	1,00	1,20	1,20	1,50	0,80	1,00
Uhorky poľné	kg	0,75	1,50	0,80	2,00	-	-	0,80	1,20
Uhorky krátke	kg	0,80	1,20	-	-	1,40	1,80	-	-
Paprika červ.	kg	4,00	6,00	-	-	6,00	7,20	3,50	5,00
Paprika zelená	kg	2,75	3,75	-	-	4,00	5,00	3,00	4,00
Petržlen	kg	7,00	10,00	6,00	10,00	7,00	10,00	6,00	7,50
Rajčiaky	kg	1,33	2,20	2,66	3,67	3,00	3,50	2,70	3,40
Red'kovka	zv.	0,75	1,00	-	-	0,70	0,80	0,70	1,00
Šalát	ks	1,00	2,00	1,25	1,80	1,00	1,50	1,30	1,90
Zeler	kg	5,50	7,00	-	-	6,00	9,00	4,50	6,00
Zemiaky skoré	kg	0,85	1,10	0,80	1,20	0,67	0,87	1,00	1,30
Šampiňóny	kg	4,00	5,00	4,50	5,00	4,25	5,00	4,50	5,00
Dovoz									
Cibuľa biela	kg	-	-	-	-	2,10	2,40	-	-
Cesnak	kg	-	-	-	-	13,50	15,00	-	-
Mrkva	ks	-	-	-	-	1,50	1,80	-	-
Paprika červ.	kg	6,00	7,00	4,00	7,00	5,20	7,40	-	-
Paprika zelená	kg	-	-	-	-	3,00	4,80	-	-
Paprika žltá	kg	6,00	7,00	-	-	5,20	7,20	-	-
Rajčiaky	kg	-	-	-	-	3,33	4,00	-	-
Pór	kg	-	-	-	-	5,00	5,40	-	-
Red'kovka	zv.	-	-	1,00	1,20	-	-	-	-
Šalát	ks	-	-	-	-	1,80	2,50	-	-
Zemiaky	kg	-	-	-	-	0,80	1,00	-	-
Zemiaky skoré	kg	-	-	-	-	1,47	2,00	-	-

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 22. 7. 2010, 1 EUR = 4,0974 PLN

Ceny platené výrobcom ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 28. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Trieda	Ceny poľnohospodárskych výrobcov			Vývoj priemernej CPV 28. t. /27. t. v %
		minimálna	maximálna	priemerná	
Jablká Idared	V.	8,50	12,00	9,80	- 1,5
	I.	7,50	11,00	8,90	+ 5,2
Jahody	V.	80,00	90,00	88,30	+ 10,4
	I.	70,00	70,00	70,00	+ 30,1
	samozber			*1	
Čerešne	V.	35,00	50,00	43,30	- 9,1
	I.	16,00	40,00	30,70	+ 0,2
Marhule	V.	33,00	36,00	34,00	+ 7,9
	I.	30,00	32,00	30,30	
Ríbezle čierne	I.	12,00	17,00	13,60	
Ríbezle červené	I.	3,50	4,00	3,70	
Višne	I.	11,50	12,00	11,80	
	striasané	7,00	9,50	8,20	

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 14/2010

Kurz ECB ku dňu 15. 7. 2010, 1 EUR = 25,464 CZK

Obchodné odbytové ceny vybraných druhov ovocia v ČR

Ceny sa zisťovali v 28. týždni 2010

Ceny I. tr. sa uvádzajú bez dopravy a DPH v Kč/kg

Druh (odroda)	Nákupná cena			Odbytová cena		
	min.	max.	priemer.	min.	max.	priemer.
Jablká Idared D	7,70	12,70	10,80	9,60	17,90	13,80
Gloster import			*1	12,80	16,60	15,30
Golden Del. imp.	11,30	18,20	15,50	15,50	21,20	18,50
Idared import			*1	8,50	16,50	13,00
Jonagold import	8,00	13,50	10,70	11,90	19,00	15,30
Jonagored imp.			*1	9,10	14,10	11,90
Broskyne import	25,50	31,90	29,50	25,00	42,90	33,70
Hrušky import	19,50	32,90	24,40	25,90	38,30	32,70
Jahody import			*1	22,90	45,50	35,00
Marhule import	28,50	38,00	34,90	29,00	44,20	38,10
Nektárinky import	28,50	41,90	35,20	29,00	59,50	41,50
Slivky import			*1	33,60	40,80	36,70
Hrozno biele import	23,00	52,10	33,60	32,90	61,40	45,30
Hrozno modré import	28,00	52,40	37,50	37,10	61,20	44,70
Banány	16,00	23,40	20,90	19,00	28,00	25,70
Citróny			*1	31,90	36,10	33,10
Grapefruity biele	17,50	25,00	20,00	24,90	33,30	27,70
Grapefruity červené	19,00	31,90	24,00	27,50	37,40	31,00
Mandarínky	16,00	29,70	20,20	16,90	34,80	26,80
Pomaranče	16,00	23,50	17,70	18,10	31,30	22,60
Ananás ks	22,90	41,20	32,00	22,40	56,90	36,00
Kivi voľné	22,50	33,50	25,80	29,00	39,30	32,40

Zdroj: TIS^{CR} SZIF č. 14/2010

Kurz ECB ku dňu 15. 7. 2010, 1 EUR = 25,464 CZK

Poznámka: *1 - neuvedené (menej ako tri údaje), D – domáce

Ceny ovocia na vybraných trhoch v Maďarsku

Ceny sa zisťovali v 30. týždni 2010

Ceny sa uvádzajú v HUF/MJ bez DPH

Druh ovocia	MJ	Veľkoobchod			
		Debrecén	Kecskemét	Miskolc	Szeged
Jablká letné	kg	75	100	150	120-
Hrušky	kg	-	380	300	350
Marhule	kg	230	180	280	150
Slivky	kg	200	120	200	130
Broskyne	kg	250	180	200	275
Nektárinky	kg	250	220	-	200

Zdroj: AKI – PAIR

Kurz ECB ku dňu 29. 7. 2010, 1 EUR = 283,81 HUF

Predpoklady tohtoročnej úrody – rozhovor s predsedom OUČR

Aká sa podľa spresnených výhľadov očakáva tento rok úroda ovocia?

Predpoklady vychádzajú z údajov k 15. júnu. Podľa nich by tohtoročnej úroda ovocia mala byť oproti minulým rokom podpriemerná a dosiahnuť 160 726 ton. V porovnaní s minulým rokom je to o 10 % menej, v porovnaní s priemerom posledných piatich rokov to predstavuje zníženie o 7 %. Katastrofálna je situácia pri marhuliach, kde sa v porovnaní s predchádzajúcimi rokmi pozberala štvrtina úrody. Čaká sa medziročný prepád úrody o 65 % na 1 457 ton. Na porovnanie napríklad v úspešnom roku 2007 sa marhúľ v ČR pozberalo viac ako 5 tis. ton. V tomto roku je celá úroda tohto druhu ovocia už predaná. Takmer o 30 % na rekordne najnižších 2 636 ton by mala oproti dlhodobému priemeru klesnúť úroda broskýň.

Višni by sa malo pozberať 5 500 ton, čo v porovnaní s minulým rokom znamená pokles o pätinu a oproti päťročnému priemeru o tretinu. V súčasnosti sa zberajú tiež ríbezle. O červené ríbezle však nie je takmer záujem a ceny sú nízke. O niečo lepšia je situácia s čiernymi ríbezľami. Končí zber neskorých čerešní, skoré sa neurodili takmer vôbec.

Dôvodom slabej úrody je nepriaznivé počasie v období kvitnutia stromov. Chladný a vlhký máj sa podpísal aj na veľkom rozšírení hubových chorôb. Kôstkoviny boli postihnuté moniliózou, jadroviny chrasťavitosťou. Obávame sa krupobitia, ktoré sa v tomto období nezriedka objavuje. Pokiaľ by prišlo, bola by zničená celá úroda.

V súvislosti so slabým odbytom ríbezlí, neodstupujú pestovatelia od tejto plodiny?

Plochy sádov sa znižujú celkovo. Špeciálna výroba je totiž veľmi riziková. Všeobecne možno povedať, že klesá produkcia ovocia na spracovanie.

Mohli by ste uviesť odhady úrody jablák?

Takisto úroda jablák bude oproti pôvodným od-

hadom zrejme ešte nižšia. Počítalo sa s poklesom úrody 6 % na asi 136 800 ton. V porovnaní s päťročným priemerom to je zníženie o 4 %. Veľké straty spôsobili dažde v máji a na začiatku júna. Kvôli rozšíreniu chrasťavitosti tak bude menej kvalitného konzumného ovocia, čo by mohlo znamenať mierne zvýšenie cien.

Ako sa českí ovocinári vysporiadajú s dovozmi?

Vzhľadom na to, že sme v Európskej únii, tak s dovozmi musíme počítať. Napríklad pri jablkách tvorí asi 40 % spotreby, pri niektorých druhoch ovocia 70 %. Napríklad české broskyne sa v supermarketoch nepredávajú. Pestovanie broskýň v ČR ničí ich lacnejšia produkcia z Talianska a Grécka, ich dodávatelia dokážu trh plynule zásobovať až päť mesiacov v roku. České broskyne sú oproti tomu sezónnou záležitosťou dvoch mesiacov a obchodníci kvôli tomu nechcú na toto obdobie meniť už nastavené zmluvy. Preto sú u nás broskyne ovocným druhom v úpadku, ich sady sa už neobnovujú.

Problémom sú tiež prestarnuté sady s nízkymi výnosmi. Pokračuje i v tomto roku ich obnova?

Stále platí, že v Českej republike je 50 % sádov prestarnutých. Prístup k obnove je v jednotlivých podnikoch rozličný. Vlni sa obnovilo 350 ha sádov, čo bolo najmenej za posledných 15 rokov. Bolo by však treba obnovovať 800 hektárov sádov ročne. Rýchlosť, akou bude pokračovať obnova sádov v tomto roku, do značnej miery závisí od toho, či budú zachované národné dotácie na reštrukturalizáciu sádov a kvapkovú závlahu sádov i v budúcom roku. Celkovo sa ale plochy sádov viac redukovávajú ako obnovujú. V ČR je viac ako 17 tis. ha sádov, za posledných 20 rokov ubudlo približne 5 tis. ha. Najväčšie plochy, takmer 9 tis. ha, zaberajú jablone. Na druhom mieste sú s 1 840 ha višne. Marketing Ovoce, Agroweb

Obchodné ceny ovocia na vybraných trhoch v Poľsku

Ceny sa zisťovali v dňoch 20. 7. – 22. 7. 2010

Ceny sa uvádzajú v PLN/kg bez DPH

Druh	Odroda	Bronisze		Lublin		Poznań		Sandomierz	
		22. 7. 2010		20. 7. 2010		21. 7. 2010		22. 7. 2010	
		min.	max.	min.	max.	min.	max.	min.	max.
Domáca produkcia									
Egreše		-	-	-	-	4,50	6,00	2,00	2,50
Broskyne		4,00	6,00	-	-	2,00	4,00	2,50	3,00
Čerešne		10,00	14,00	-	-	5,00	9,00	3,00	8,00
Hrušky		-	-	-	-	2,00	3,00	-	-
Maliny		10,00	14,00	6,00	8,00	10,00	12,00	7,00	8,00
Ríbezle čierne		-	-	-	-	3,00	5,00	-	-
Ríbezle červené		5,00	5,00	4,00	4,00	3,00	4,00	-	-
Slivky		2,00	5,00	1,50	2,00	4,00	5,00	1,00	1,50
Jahody		8,00	12,00	-	-	6,00	7,00	-	-
Višne		3,00	4,00	2,66	3,00	4,00	5,00	2,00	3,00
	Alwa	1,15	1,66	-	-	-	-	-	-
	Cortland	1,33	2,00	-	-	-	-	-	-
	Gala	1,15	1,66	-	-	-	-	-	-
	Genewa	2,00	3,00	1,67	2,80	1,00	2,67	1,00	1,70
	Gloster	1,15	1,66	1,33	1,67	-	-	-	-
	Golden	1,15	1,66	1,33	1,33	1,60	1,67	-	-
	Jonagold	1,15	1,66	1,33	1,33	-	-	-	-
	Jonagored	1,15	1,66	-	-	1,33	1,60	-	-
	Ligol	1,25	2,10	-	-	1,47	1,73	-	-
	Papierówki	1,75	2,20	-	-	-	-	1,00	1,70
	Šampión	1,33	1,66	-	-	1,47	1,73	-	-
Dovoz									
Banány		3,50	4,30	3,40	3,88	3,56	4,00	4,00	4,50
Broskyne		4,00	4,75	3,50	5,00	4,00	5,50	5,00	6,00
Citróny		5,20	6,00	5,10	6,50	5,20	6,00	5,00	5,50
Grapefruity		5,00	6,40	-	-	3,43	6,79	5,00	6,00
Hrušky		3,75	5,50	-	-	4,72	5,72	-	-
Jablká		4,30	5,90	-	-	1,78	4,89	-	-
Mandarínky		5,50	7,00	6,00	6,00	5,50	7,00	6,00	6,50
Nektárinky		4,30	5,30	5,00	5,50	4,80	6,00	5,00	6,00
Pomaranče		3,40	4,75	4,33	4,50	3,00	5,50	2,50	4,50
Hrozno		5,50	9,00	6,80	7,80	6,86	9,71	7,50	9,00

Zdroj: Ministerstwo rolnictwa i rozwoju wsi

Kurz ECB ku dňu 22. 7. 2010, 1 EUR = 4,0974 PLN

Vydavateľ: PPA – ATIS Dobrovičova 12 815 26 Bratislava ISSN 1336-4421	Redakcia: Ing. Daniela Kučová Ing. Viera Konečná e-mail: Daniela.Kucova@apa.sk Viera.Konecna@apa.sk Tel.: 02/53 417 419 Fax: 02/53 418 151	©Rozmnožovanie a využívanie informácií je možné len po písomnej dohode s ATIS. Všetky informácie sú spracované s najväčšou starostlivosťou. Informácie obsiahnuté v tomto materiáli sa zakladajú na informačných zdrojoch, o ktorých sme presvedčení, že sú hodnoverné. Za správnosť a úplnosť uvádzaných informácií sa PPA - ATIS nezaručuje, ako ani nezodpovedá za škody vzniknuté na základe ich využívania.
---	--	---